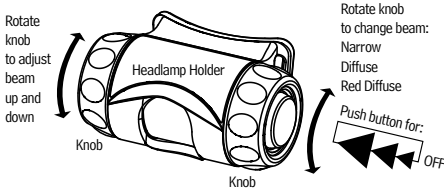


Thank you for purchasing the Bullard LiteVX Headlamp. It includes the latest LED technology and is incredibly bright, waterproof and ready when you need it.

ON / OFF and Beam Adjustment



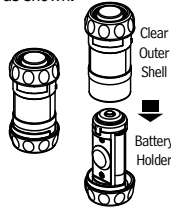
Opening and Closing Headlamp



To open headlamp, hold light with one hand and push the ON/OFF button in approximately 5mm. The knob on the other end of the light will be ejected along with the battery holder.

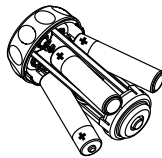
Lantern Use

Assemble the clear outer shell and battery holder without the headlamp holder as shown.



Battery Insertion

Insert 3 alkaline AAA batteries as shown. Be sure to match the + on the battery with the + marked on the headlamp or the light will not turn on.



Care and Maintenance

- Keep the headlamp and area around the O-ring seal clean and free from sand.
- If the light floods with water, empty the contents immediately, rinse with fresh water and dry completely before reassembly.
- Do not store batteries in the light for long periods of time. They may leak and damage the light.

CAUTION

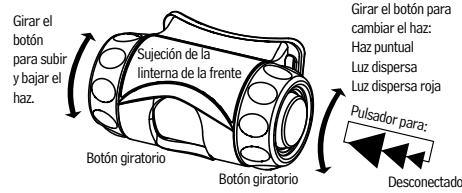
Batteries can vent hydrogen gas and possibly cause an explosion (1) if they are installed without the proper polarity, (2) if they are not the same type, brand name and age or (3) if they are completely discharged.

- Load batteries according to the diagram.
- Discard all batteries as soon as they are drained or no longer produce light.
- Do not mix batteries of different type, brand or age.

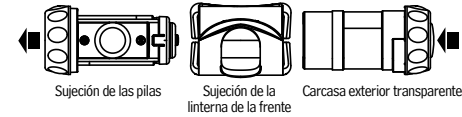
(continued on back)

Gracias por comprar la Bullard LiteVX, que trabaja con la última tecnología LED, es increíblemente luminosa, compacta y está siempre disponible.

Conectar, desconectar y ajustar el haz de luz



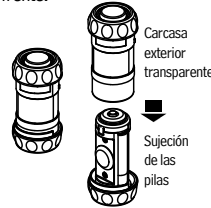
Abrir y cerrar la linterna de la frente



Para abrir la lámpara de frente, sujetarla con una mano e introducir el interruptor aprox. unos 5 mm. El botón del lado opuesto sale presionando, junto con la sujeción de las pilas.

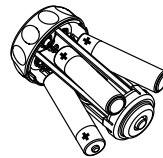
Uso como farol

Ensamblar la cubierta transparente externa y la sujeción de las pilas, pero sin la sujeción para la frente.



Colocación de las pilas

Insertar 3 pilas alcalinas del tipo AAA, tal y como se muestra en la figura. Las pilas deben insertarse con el polo positivo (+) en dirección a la marca +, ya que sino, no funciona la linterna. the light will not turn on.



Mantenimiento y cuidados

- Mantenga limpia la zona alrededor de la junta tórica.
- Si penetrase agua en la linterna, vacíela inmediatamente, lávela con agua dulce y séquela completamente antes de volver a ensamblarla.
- Cambie el engaste o el módulo de la linterna si se mojase, ya que contiene un catalizador que absorbe hidrógeno.
- No mantenga pilas dentro de la linterna durante largo tiempo si no la usase (pueden aparecer fugas y deteriorarse).

PRECAUCIÓN

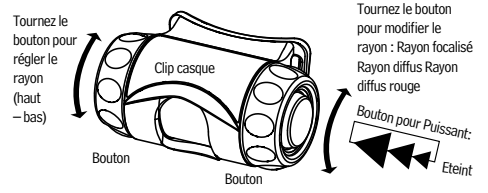
Las pilas pueden emanar gas hidrógeno que puede provocar explosiones en los siguientes casos: (1) si se insertan con la polaridad invertida, (2) si no son del mismo tipo, marca o no están igual de desgastadas o, (3) si están completamente descargadas.

- Cargue las pilas según muestra el diagrama.
- Deseche las pilas cuando ya estén gastadas o ya no produzcan luz.
- No mezcle pilas de diferente tipo, marca o carga.

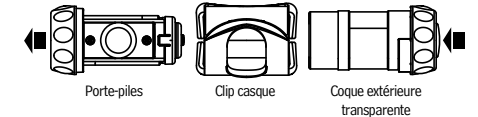
(Continuó en la espalda)

Nous vous remercions de nous avoir accordé votre confiance en achetant notre Bullard LiteVX lampe. Votre nouvelle lampe de poche dotée de la technique LED de pointe, extrêmement rapide ainsi que compacte est toujours prête à l'emploi.

Marche/Arrêt et réglage du rayon



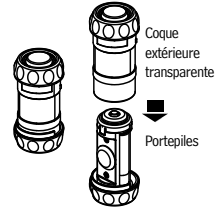
Ouverture et fermeture de la lampe casque



Pour ouvrir la lampe frontale, il faut la tenir dans une main et enfoncer le bouton MARCHE/ARRÊT de 5 mm environ. Le bouton à l'extrémité opposée de la lampe est éjecté avec le porte-piles.

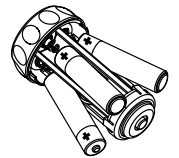
Utilisation comme lanterne

Assemblez la coque extérieure transparente et le porte-piles sans le clip casque.



Colocación de las pilas

Insertar 3 pilas alcalinas del tipo AAA, tal y como se muestra en la figura. Las pilas deben insertarse con el polo positivo (+) en dirección a la marca +, ya que sino, no funciona la linterna. the light will not turn on.



Maintenance et entretien

- L'espace autour du joint torique doit toujours rester propre.
- Si de l'eau a réussi à pénétrer dans la lampe, immédiatement l'évacuer. Rincer la lampe avec de l'eau propre. Laisser bien sécher avant de remonter la lampe.
- La tête (module LED) contient un catalyseur d'hydrogène à remplacer en cas de contact avec l'eau.
- Les piles sont à retirer si la lampe n'est pas utilisée pendant un certain temps pour éviter qu'elles ne fuient et endommagent ainsi la lampe.

ATTENTION:

L'hydrogène très explosif peut s'échapper sous forme de gaz des piles si celles-ci sont montées dans le mauvais sens (1), si des piles de types, marques ou d'une durée de stockage différents sont posées (2) ou si les piles sont entièrement déchargées (3).

- Monter les piles conformément à la figure.
- Eliminer sans polluer les piles qui fuient ou déchargées.
- Ne jamais combiner des piles de types, marques ou durée de stockage différents

(Continue sur le dos)

One-Year Limited Warranty

Bullard warrants to the original purchaser that the headlamp is free of defects in materials and workmanship under normal use and service for a period of 1 year from the date of manufacture. Under this warranty, Bullard's obligation is limited to repairing or replacing, at its option, articles that are returned within the warranty period and that, after examination, are shown to Bullard's satisfaction to be defective, subject to the following limitations:

- Headlamp must be returned to Bullard with shipping charges prepaid;
- Headlamp must not be altered from its original factory configuration; and
- Headlamp must not have been misused, abused or damaged in storage or transit.

In no event shall Bullard be responsible for damages resulting from loss of use or other indirect, incidental, consequential or special costs, expenses or damages incurred by the purchaser, notwithstanding that Bullard has been advised of the possibility of such damages.

ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE (1) YEAR FROM THE DATE THE PRODUCT WAS MANUFACTURED.

The above limitations or exclusions may not apply in all states. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or allow limitations on how long an implied warranty lasts. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary between states.

RETURN AUTHORIZATION: Contact Bullard Customer Service to obtain written permission to return product. Material returned for credit will be subject to factory inspection.

Current products or products under warranty may be subject to a restocking charge. Returned articles should be sent to Bullard with shipping charges prepaid.

Garantía Limitada de Un Año:

Bullard le garantiza al comprador original que la linterna está libre de defectos en sus materiales y mano de obra bajo uso y servicio normal por un período de 1 año desde la fecha de fabricación. Bajo esta garantía, la obligación de Bullard está limitada a reparar o reemplazar, a su opción, los artículos que son devueltos dentro del período de garantía y que, después de una examinación, demuestren a satisfacción de Bullard estar defectuosos, sujetos a las siguientes limitaciones:

- La linterna debe devolverse a Bullard con los gastos de transporte ya cancelados;
- La linterna no debe de estar alterada de su configuración de fabricación original; y
- La linterna no debe de haber sido usado inadecuadamente, haber sufrido daños o abusos en el almacenamiento o transporte.

En ningún caso Bullard será responsable de daños que resulten de la falta de uso u otros costos, gastos o daños indirectos, incidentales, consecuenciales o especiales incurridos por el comprador, aunque a Bullard se le haya informado de la posibilidad de tales daños.

CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN Y COMPETENCIA DE PROPÓSITO PARTICULAR, ESTA LIMITADA A UN (1) AÑO DESDE LA FECHA DE FABRICACIÓN DEL PRODUCTO.

Las limitaciones y exclusiones anteriores no pueden ser aplicadas en todos los estados. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuenciales, o permite limitaciones sobre cuánto dura una garantía implícita. La garantía le da derechos legales específicos, y puede tener otros derechos los cuales varían de un estado a otro.

AUTORIZACIÓN DE DEVOLUCIÓN: Contacte al departamento de Atención al cliente de Bullard para obtener el permiso por escrito de devolución de producto. El material devuelto para crédito será inspeccionado en la fábrica. Los productos regulares y productos bajo garantía pueden estar sujetos a un cargo por reposición de existencia. Los artículos devueltos deben ser enviados a Bullard con los gastos de envío ya cancelados.

Garantie limitée d'un an

Bullard garantit à l'acheteur original que la lampe est exempte de tout défaut de matériau et de fabrication, dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien, pendant une période d'un an à compter de la date de fabrication. L'unique obligation de Bullard en vertu de cette garantie consiste en la réparation ou le remplacement, à sa discrétion, des articles jugés par Bullard comme étant défectueux et retournés pendant la période de garantie, sous réserve des restrictions suivantes :

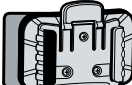


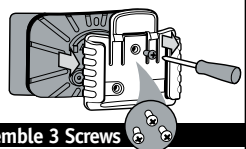


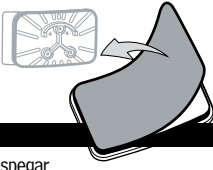



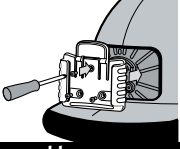
- La lampe doit être retournée à Bullard port payé.
- La lampe ne doit avoir subi aucune modification, par rapport au concept de fabrication original.
- La lampe ne doit pas avoir fait l'objet d'abus, de dommages ni d'usage abusif pendant le transport ou l'entreposage.

Bullard ne peut en aucune circonstance être tenue responsable des dommages découlant des pertes de jouissance ni des dommages, coûts et dépenses spéciales, consécutives, accessoires ou indirects subis par l'acheteur, même si Bullard a été avisée de la possibilité de tels dommages.

TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS LES GARANTIES DE MARCHANDIBILITÉ ET D'ADAPTATION À UN USAGE EN PARTICULIER, EST LIMITÉE À UN (1) ANS À COMPTER DE LA DATE DE FABRICATION DU PRODUIT.

Les restrictions et les limites ci-dessus ne s'appliquent pas dans tous les États. Certains d'entre eux ne permettent en effet pas l'exclusion ni les restrictions en ce qui concerne les dommages accessoires ou consécutifs ou en ce qui a trait à la durée des garanties implicites. Cette garantie vous accorde des droits juridiques précis, mais il se peut que vous ayez d'autres droits selon l'endroit où vous demeurez.

AUTORISATION DE RETOUR : Contactez le service à la clientèle Bullard pour obtenir une permission écrite de retourner le produit. Les articles peuvent être retournés pour crédit sous réserve d'une inspection en usine. Les produits actuellement en vente ou visés par une garantie peuvent être assujettis à des frais de reconstitution des stocks. Les articles doivent en outre être retournés à Bullard port payé.

Kit Includes / Material suministrado / Fourniture			
A	 E - LiteVX Helmet Mount ES - Montura para casco LiteVX FR - Adaptateur pour LiteVX	B	 E - Alcohol Wipe ES - Paño con alcohol FR - Tissu de nettoyage imbibé d'alcool
C	 E - Sandpaper ES - Papel de lija FR - Papier de verre		
Instructions / Instrucciones de montaje / Instructions de montage			
1	 Disassemble 3 Screws ES - Destornillar 3 tornillos FR - Dévisser les 3 vis	2	 Scuff Helmet Surface ES - Lijar la superficie del casco FR - Rugosifier la surface du casque
3	 Clean & Dry ES - Limpiar y dejar que se seque FR - Nettoyez et laissez sécher	4	 Peel ES - Despegar FR - Retirez le film de protection
5	 Position & Stick ES - Posicionar y pegar FR - Positionner et coller	6	 Firmly Press ES - Apretar firmemente FR - Presser fermement
7	 Wait-Cure Time ES - Tiempo de endurecimiento FR - Temps de durcissement	8	 Re-assemble ES - Montar de nuevo FR - Revisser les vis